



EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 13.7.2016
COM(2016) 467 final

ANNEX 2

LISA

järgmise dokumendi juurde:

**Ettepanek: EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS,
millega luuakse rahvusvahelise kaitse ühine menetlus liidus ja tunnistatakse kehtetuks
direktiiv 2013/32/EL**

LISA 2

Vastavustabel

Direktiiv 2013/32/EL	Käesolev määrus
Artikkel 1	Artikkel 1
Artikkel 2	Artikkel 4
Artikli 2 punkt a	Artikli 4 lõike 1 punkt a
Artikli 2 punktid b–g	Artikli 4 lõike 2 punktid a–e
Artikli 2 punktid g–m	Artikli 4 lõike 1 punktid b–h
Artikli 2 punktid n–q	Artikli 4 lõike 2 punktid f–i
-	Artikli 4 lõike 2 punkt j
Artikli 3 lõige 1	Artikli 2 lõige 1
Artikli 3 lõige 2	Artikli 2 lõige 2
Artikli 3 lõige 3	Artikkel 3
Artikli 4 lõige 1	Artikli 5 lõige 1 ja artikli 5 lõige 2
Artikli 4 lõige 2	-
-	Artikli 5 lõige 4
Artikli 4 lõige 3	Artikli 5 lõige 5 ja artikli 12 lõige 6
Artikli 4 lõige 4	Artikli 5 lõige 5
Artikli 4 lõige 5	-
Artikkel 5	-
	Artikkel 25
	Artikkel 26
Artikli 6 lõike 1 esimene lõik	Artikli 27 lõige 1
Artikli 6 lõike 1 teine lõik	-
Artikli 6 lõike 1 kolmas lõik	Artikli 5 lõige 3 ja artikli 5 lõige 5
-	Artikli 27 lõige 2

Artikli 6 lõige 2	Artikli 28 lõige 2 ja artikli 39 lõike 1 punkt a
-	Artikli 28 lõige 1
-	Artikli 28 lõige 3
-	Artikli 28 lõige 4
Artikli 6 lõige 3	Artikli 28 lõige 5
Artikli 6 lõige 4	-
-	Artikli 28 lõige 6
Artikli 6 lõige 5	Artikli 27 lõige 3
-	Artikli 27 lõige 4
-	Artikkel 29
Artikli 7 lõige 1	-
Artikli 7 lõike 2 esimene lõik	Artikli 31 lõige 1
Artikli 7 lõike 2 teine lõik	Artikli 31 lõige 2
-	Artikli 31 lõige 3
-	Artikli 31 lõige 4
Artikli 7 lõige 3	Artikli 31 lõige 6
-	Artikli 31 lõige 7
-	Artikli 31 lõige 8
-	Artikli 31 lõige 9
-	Artikli 31 lõige 10
Artikli 7 lõige 4	Artikli 32 lõige 3
-	Artikli 32 lõige 1
-	Artikli 32 lõige 2
Artikli 7 lõige 5	-
Artikli 8 lõige 1	Artikli 30 lõige 1 ja artikli 30 lõige 2
Artikli 8 lõige 2	Artikli 30 lõige 3

Artikli 9 lõige 1	Artikli 9 lõige 1 ja artikli 9 lõige 2
Artikli 9 lõige 2	Artikli 9 lõige 3
Artikli 9 lõige 3	Artikli 9 lõige 4
Artikli 10 lõige 1	-
Artikli 10 lõige 2	Artikli 37 lõige 1
Artikli 10 lõige 3	Artikli 33 lõige 2
Artikli 10 lõike 3 punkt a	Artikli 33 lõige 2
-	Artikli 33 lõike 2 punkt a
Artikli 10 lõike 3 punkt b	Artikli 33 lõike 2 punkt b
-	Artikli 33 lõike 2 punkt c
-	Artikli 33 lõike 2 punkt d
-	Artikli 33 lõike 2 punkt e
-	Artikli 33 lõike 2 punkt f
Artikli 10 lõike 3 punkt c	Artikli 33 lõige 3
Artikli 10 lõike 3 punkt d	Artikli 33 lõige 3
Artikli 10 lõige 4	Artikli 53 lõige 4
Artikli 10 lõige 5	Artikli 33 lõige 4
Artikli 11 lõige 1	Artikli 35 lõige 1
Artikli 11 lõige 2	Artikli 35 lõige 2
Artikli 11 lõige 3	Artikli 35 lõige 3
Artikli 12 lõige 1	Artikli 8 lõige 1
Artikli 12 lõike 1 punkt a	Artikli 8 lõike 2 punktid b–g ja teine lõik
-	Artikli 8 lõike 2 punkt a
Artikli 12 lõike 1 punkt b	Artikli 8 lõige 3
Artikli 12 lõike 1 punkt c	Artikli 8 lõige 4
Artikli 12 lõike 1 punkt d	Artikli 8 lõige 5

Artikli 12 lõike 1 punkt e	Artikli 8 lõige 6
Artikli 12 lõike 1 punkt f	Artikli 8 lõike 2 punkt h
Artikli 12 lõige 2	Artikli 53 lõige 1
-	Artikli 7 lõige 1
Artikli 13 lõige 1	Artikli 7 lõige 2
-	Artikli 7 lõike 2 punktid a, b ja c
Artikli 13 lõike 2 punkt a	Artikli 7 lõige 6
Artikli 13 lõike 2 punkt b	Artikli 7 lõike 2 punkt d
Artikli 13 lõike 2 punkt c	Artikli 7 lõige 4
Artikli 13 lõike 2 punkt d	Artikli 7 lõige 7
Artikli 13 lõike 2 punkt e	-
Artikli 13 lõike 2 punkt f	-
-	Artikli 7 lõige 3
-	Artikli 7 lõige 5
Artikli 14 lõike 1 esimene lõik	Artikli 10 lõige 1 ja artikli 11 lõige 1
-	Artikli 10 lõige 2
-	Artikli 12 lõige 3
Artikli 14 lõike 1 teine lõik	Artikli 12 lõige 4, artikli 12 lõige 6 ja artikli 12 lõige 7
Artikli 14 lõike 1 kolmas lõik	Artikli 31 lõige 5
Artikli 14 lõike 1 neljas lõik	Artikli 21 lõike 2 esimene lõik
Artikli 14 lõike 2 esimene lõik	Artikli 12 lõige 5
Artikli 14 lõike 2 punkt a	Artikli 12 lõike 5 punkt a
Artikli 14 lõike 2 punkt b	Artikli 12 lõike 5 punkt b
Artikli 14 lõike 2 teine lõik	Artikli 12 lõike 5 teine lõik
Artikli 14 lõige 3	Artikli 12 lõige 9
Artikli 14 lõige 4	Artikli 12 lõike 5 teine lõik

Artikli 14 lõige 5	Artikli 39 lõike 1 punkt d
Artikli 15 lõige 1	-
-	Artikli 12 lõige 1
Artikli 15 lõige 2	Artikli 12 lõige 2
Artikli 15 lõige 3	Artikli 12 lõige 2
Artikli 15 lõike 3 punkt a	Artikli 12 lõige 6
Artikli 15 lõike 3 punkt b	Artikli 12 lõike 8 teine lõik
Artikli 15 lõike 3 punkt c	Artikli 12 lõige 8
Artikli 15 lõike 3 punkt d	Artikli 11 lõige 3
Artikli 15 lõike 3 punkt e	Artikli 21 lõike 2 teine lõik
Artikli 15 lõige 4	-
Artikkel 16	Artikli 11 lõige 2
Artikli 17 lõige 1	Artikli 13 lõige 1
Artikli 17 lõige 2	Artikli 13 lõige 2
Artikli 17 lõike 3 esimene lõik	Artikli 13 lõige 3
Artikli 17 lõike 3 teine lõik	-
Artikli 17 lõige 4	Artikli 13 lõige 4
Artikli 17 lõike 5 esimene lõik	Artikli 13 lõige 5
Artikli 17 lõike 5 teine lõik	-
Artikli 17 lõike 5 kolmas lõik	Artikli 13 lõige 6
-	Artikli 13 lõige 7
Artikli 18 lõige 1	Artikli 23 lõige 1, artikli 23 lõige 2 ja artikli 23 lõige 5
Artikli 18 lõige 2	Artikli 23 lõige 3
Artikli 18 lõige 3	Artikli 23 lõige 4
Artikkel 19	-
Artikli 20 lõige 1	Artikli 15 lõige 1 ja artikli 15 lõige 4

Artikli 20 lõige 2	Artikli 15 lõige 1
-	Artikli 15 lõige 2
-	Artikli 15 lõige 3
Artikli 20 lõike 3 esimene lõik	Artikli 15 lõike 5 punkt b
-	Artikli 15 lõike 5 punkt a
-	Artikli 15 lõike 5 punkt c
Artikli 20 lõike 3 teine lõik	Artikli 15 lõike 5 teine lõik
Artikli 20 lõike 3 kolmas lõik	-
Artikli 20 lõige 4	Artikli 14 lõige 2
Artikli 21 lõike 1 esimene lõik	-
Artikli 21 lõike 1 teine lõik	Artikli 17 lõige 1
Artikli 21 lõike 2 punkt a	-
Artikli 21 lõike 2 punkt b	-
Artikli 21 lõike 2 teine lõik	-
Artikli 21 lõike 2 kolmas lõik	-
Artikli 21 lõige 3	Artikli 17 lõige 2
Artikli 21 lõige 4	Artikli 17 lõige 3
Artikli 21 lõige 5	Artikli 17 lõige 4
Artikli 22 lõige 1	Artikli 14 lõige 1
-	Artikli 14 lõige 2
Artikli 22 lõige 2	Artikli 17 lõige 1
Artikli 23 lõige 1	Artikli 16 lõige 1 ja artikli 16 lõige 2
Artikli 23 lõige 2	Artikli 16 lõige 3
Artikli 23 lõige 3	Artikli 16 lõige 4
Artikli 23 lõike 4 esimene lõik	-
Artikli 23 lõike 4 teine lõik	Artikli 16 lõige 5

Artikli 23 lõike 4 kolmas lõik	Artikli 16 lõige 6
Artikli 24 lõige 1	Artikli 19 lõige 1 ja artikli 20 lõige 1
Artikli 24 lõige 2	Artikli 19 lõige 1
Artikli 24 lõige 3	Artikli 19 lõige 2 ja artikli 19 lõige 3
Artikli 24 lõige 4	Artikli 20 lõige 4
-	Artikli 19 lõige 4
-	Artikli 20 lõige 2 ja artikli 20 lõige 3
-	Artikkel 21
Artikli 25 lõike 1 punkt a	Artikli 22 lõige 1, artikli 22 lõige 3 ja artikli 22 lõige 4
-	Artikli 22 lõige 2
Artikli 25 lõike 1 punkt b ja teine lõik	Artikli 22 lõige 6
-	Artikli 22 lõige 5
Artikli 25 lõige 2	-
Artikli 25 lõike 3 punkt a	Artikli 21 lõike 2 teine lõik
Artikli 25 lõike 3 punkt b	Artikli 21 lõige 3
Artikli 25 lõige 4	-
Artikli 25 lõige 5	Artikkel 24
Artikli 25 lõike 5 esimene lõik	Artikli 24 lõige 1
Artikli 25 lõike 5 teine lõik	Artikli 24 lõige 3
Artikli 25 lõike 5 kolmanda lõigu punkt a	Artikli 24 lõige 4
Artikli 25 lõike 5 kolmanda lõigu punkt b	Artikli 24 lõige 2
Artikli 25 lõike 5 kolmanda lõigu punkt b	-
Artikli 25 lõike 5 neljas lõik	Artikli 24 lõige 5
-	Artikli 24 lõige 6
Artikli 25 lõike 6 esimene lõik	Artikli 21 lõige 1
Artikli 25 lõike 6 teise lõigu punkt a	Artikli 40 lõige 5

Artikli 25 lõike 6 teise lõigu punkti a alapunkt i	Artikli 40 lõike 5 punkt a
Artikli 25 lõike 6 teise lõigu punkti a alapunkt ii	-
Artikli 25 lõike 6 teise lõigu punkti a alapunkt iii	Artikli 40 lõike 5 punkt b
Artikli 25 lõike 6 teise lõigu punkt b	Artikli 41 lõige 5
Artikli 25 lõike 6 teise lõigu punkti b alapunkt i	Artikli 41 lõike 5 punkt a
Artikli 25 lõike 6 teise lõigu punkti b alapunkt ii	-
Artikli 25 lõike 6 teise lõigu punkti b alapunkt iii	Artikli 41 lõike 5 punkt b
Artikli 25 lõike 6 teise lõigu punkti b alapunkt iv	Artikli 41 lõike 5 punkt c
Artikli 25 lõike 6 teise lõigu punkti b alapunkt v	Artikli 41 lõike 5 punkt d
Artikli 25 lõike 6 teise lõigu punkti b alapunkt vi	-
Artikli 25 lõike 6 teise lõigu punkti b teine lõik	Artikli 41 lõike 5 punkt d
Artikli 25 lõike 6 teise lõigu punkt c	Artikli 45 lõige 5
Artikli 25 lõike 6 teise lõigu punkt b	-
Artikkel 26	-
Artikli 27 lõige 1	Artikli 38 lõige 2
	Artikli 38 lõige 1
Artikli 27 lõige 2	-
Artikli 28 lõike 1 esimene lõik	Artikli 39 lõige 5
Artikli 28 lõike 1 teise lõigu punkt a	Artikli 39 lõike 1 punkt d
Artikli 28 lõike 1 teise lõigu punkt b	Artikli 39 lõike 1 punktid e ja f
-	Artikli 39 lõike 1 punktid b ja c

Artikli 28 lõike 1 kolmas lõik	-
-	Artikli 39 lõiked 2, 3 ja 4
Artikli 28 lõige 2	-
Artikli 28 lõige 3	-
Artikkel 29	Artikkel 18
Artikkel 30	Artikli 6 lõige 2
Artikli 31 lõige 1	Artikli 33 lõige 1
-	Artikli 34 lõige 1
Artikli 31 lõige 2	Artikli 34 lõige 2
Artikli 31 lõike 3 esimene lõik	Artikli 34 lõige 2
Artikli 31 lõike 3 teine lõik	Artikli 34 lõige 4
Artikli 31 lõike 3 kolmanda lõigu punkt a	Artikli 34 lõike 3 punkt b
Artikli 31 lõike 3 kolmanda lõigu punkt b	Artikli 34 lõike 3 punkt a
Artikli 31 lõike 3 kolmanda lõigu punkt c	-
Artikli 31 lõike 3 neljas lõik	-
Artikli 31 lõige 4	Artikli 34 lõige 5
Artikli 31 lõige 5	Artikli 34 lõige 5
Artikli 31 lõige 6	-
Artikli 31 lõige 7	Artikli 33 lõige 5
Artikli 31 lõige 8	Artikli 40 lõige 1
Artikli 31 lõike 8 punkt a	Artikli 40 lõike 1 punkt a
Artikli 31 lõike 8 punkt b	Artikli 40 lõike 1 punkt e
Artikli 31 lõike 8 punkt c	Artikli 40 lõike 1 punkt c
Artikli 31 lõike 8 punkt d	-
Artikli 31 lõike 8 punkt e	Artikli 40 lõike 1 punkt b
Artikli 31 lõike 8 punkt f	-

-	Artikli 40 lõike 1 punkt h
Artikli 31 lõike 8 punkt g	Artikli 40 lõike 1 punkt d
Artikli 31 lõike 8 punkt h	Artikli 40 lõike 1 punkt g
Artikli 31 lõike 8 punkt i	-
Artikli 31 lõike 8 punkt j	Artikli 40 lõike 1 punkt f
Artikli 31 lõige 9	-
-	Artikli 40 lõige 2
-	Artikli 40 lõige 3
-	Artikli 40 lõige 4
Artikli 32 lõige 1	Artikli 37 lõige 2
Artikli 32 lõige 2	Artikli 37 lõige 3
Artikli 33 lõige 1	Artikli 36 lõige 2
Artikli 33 lõike 2 esimene lõik	Artikli 36 lõige 1
Artikli 33 lõike 2 punkt a	Artikli 36 lõige 2
Artikli 33 lõike 2 punkt b	Artikli 36 lõike 1 punkt a
Artikli 33 lõike 2 punkt c	Artikli 36 lõike 1 punkt b
Artikli 33 lõike 2 punkt d	Artikli 36 lõike 1 punkt c
Artikli 33 lõike 2 punkt e	Artikli 36 lõike 1 punkt d
-	Artikli 36 lõige 3
-	Artikli 36 lõige 4
-	Artikli 36 lõige 5
Artikli 34 lõige 1	Artikli 10 lõige 1 ja artikli 42 lõige 3
	Artikli 10 lõige 2
Artikli 34 lõige 2	Artikli 12 lõige 3 ja artikli 12 lõige 7
Artikli 35 esimene lõik	Artikli 44 lõige 1
Artikli 35 teine lõik	Artikli 44 lõige 3

-	Artikli 44 lõige 2
-	Artikli 44 lõige 4
-	Artikli 44 lõige 5
-	Artikli 44 lõige 6
-	Artikli 44 lõige 7
Artikli 36 lõige 1	Artikli 47 lõige 4
-	Artikli 47 lõige 1
-	Artikli 47 lõige 2
-	Artikli 47 lõige 3
Artikli 36 lõige 2	-
-	Artikkel 48
-	Artikkel 49
Artikli 37 lõige 1	Artikli 50 lõige 1
Artikli 37 lõige 2	-
Artikli 37 lõige 3	-
-	Artikli 50 lõige 2
-	Artikli 50 lõige 3
Artikli 37 lõige 4	Artikli 50 lõige 4
Artikli 38 lõige 1	Artikli 45 lõige 1
-	Artikli 45 lõige 2
-	Artikli 45 lõike 3 esimene lõik
Artikli 38 lõike 2 punkt a	Artikli 45 lõike 3 punkt a
-	Artikli 45 lõike 3 punkt b
Artikli 38 lõike 2 punkt b	-
Artikli 38 lõike 2 punkt c	Artikli 45 lõige 3 ja artikli 45 lõige 4
Artikli 38 lõige 3	Artikli 45 lõige 6

Artikli 38 lõige 4	Artikli 45 lõige 7
Artikli 38 lõige 5	Artikli 50 lõige 4
-	Artikkel 46
Artikkel 39	-
Artikli 40 lõige 1	-
-	Artikli 42 lõige 1
Artikli 40 lõige 2	Artikli 42 lõige 2
Artikli 40 lõige 3	Artikli 42 lõike 4 punkt a
Artikli 40 lõige 4	Artikli 42 lõike 4 punkt b
Artikli 40 lõige 5	Artikli 42 lõige 5
Artikli 40 lõige 6	Artikli 36 lõike 1 punkt d
Artikli 40 lõige 7	-
Artikkel 41	Artikkel 43
Artikli 41 lõike 1 punkt a	-
-	Artikli 43 punkt a
Artikli 41 lõike 1 punkt b	Artikli 43 punkt b
Artikli 41 teine lõik	Artikli 43 esimene lõik
Artikli 41 lõige 2	-
Artikli 42 lõige 1	Artikli 42 lõige 3
Artikli 42 lõike 2 punkt a	-
Artikli 42 lõike 2 punkt b	Artikli 42 lõige 3
Artikli 42 lõike 2 teine lõik	-
Artikli 42 lõige 3	-
Artikkel 43	Artikli 41 lõiked 1, 2, 3 ja 4
Artikkel 44	Artikkel 51
Artikkel 45	Artikkel 52

Artikli 46 lõige 1	Artikli 53 lõige 1
Artikli 46 lõike 1 punkti a alapunkt i	Artikli 53 lõike 1 punkti a alapunkt ii
Artikli 46 lõike 1 punkti a alapunkt ii	Artikli 53 lõike 1 punkti a alapunkt i
Artikli 46 lõike 1 punkti a alapunkt iii	Artikli 53 lõike 1 punkti a alapunkt iv
Artikli 46 lõike 1 punkti a alapunkt iv	-
Artikli 46 lõike 1 punkt b	Artikli 53 lõike 1 punkti a alapunkt iii
Artikli 46 lõike 1 punkt c	Artikli 53 lõike 1 punkt b
Artikli 46 lõike 2 esimene lõik	Artikli 53 lõige 2
Artikli 46 lõike 2 teine lõik	-
Artikli 46 lõige 3	Artikli 53 lõige 3
-	Artikli 53 lõige 5
Artikli 46 lõike 4 esimene lõik	-
-	Artikli 53 lõike 6 esimene ja kolmas lõik
Artikli 46 lõike 4 teine lõik	Artikli 53 lõike 6 teine lõik
Artikli 46 lõige 5	Artikli 54 lõige 1
Artikli 46 lõige 6	Artikli 54 lõige 2
Artikli 46 lõike 6 punkt a	Artikli 54 lõike 2 punkt a
Artikli 46 lõike 6 punkt b	Artikli 54 lõike 2 punkt b
Artikli 46 lõike 6 punkt c	Artikli 54 lõike 2 punkt c
Artikli 46 lõike 6 punkt d	-
Artikli 46 lõige 7	Artikli 54 lõige 3
Artikli 46 lõige 8	Artikli 54 lõige 4
-	Artikli 54 lõige 5
Artikli 46 lõige 9	-
Artikli 46 lõige 10	-
-	Artikli 55 lõige 1

-	Artikli 55 lõige 2
Artikli 46 lõige 11	-
Artikkel 47	Artikkel 56
Artikkel 48	Artikli 6 lõige 1
Artikkel 49	Artikkel 57
-	Artikkel 58
-	Artikkel 59
Artikkel 50	Artikkel 60
Artikkel 51	-
Artikkel 52	-
Artikkel 53	Artikkel 61
Artikkel 54	Artikkel 62